



Comune di Bolzano  
Stadtgemeinde Bozen

6.0 Ripartizione Lavori Pubblici  
6.0 Abteilung für öffentliche Arbeiten

6.5 Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici  
6.5 Amt für Verwaltungsangelegenheiten im  
Bereich der öffentlichen Arbeiten

## AVVISO

**Dichiarazione di efficacia  
dell'aggiudicazione ai sensi dell'art.  
17 del D.Lgs. 36/2023 e dell'art. 27  
della L.P. 16/2015**

## BEKANNTMACHUNG

**Erklärung über die Rechtswirksamkeit  
der endgültigen Zuschlagserteilung im  
Sinne des Art. 17 des Gv.D. Nr. 36/2023  
und des L.G. Nr. 16/2015**

### Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

**Comune di Bolzano – Ripartizione 6<sup>^</sup>  
Lavori Pubblici**  
**Indirizzo:** Via Lancia 4/A – 39100  
BOLZANO - ITALIA  
Tel. 0471 997454

**PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)**

### **Responsabile unico del procedimento (RUP):**

Dott. Ing. Stefano Stringari  
Ufficio Infrastrutture ed Arredo Urbano  
Tel. 0471 997288

### **Responsabile amministrativo della gara:**

Dott. Valentina Tomazzoni, Direttrice  
dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori  
Pubblici  
Tel. 0471 997454

### Sezione II: Oggetto dell'appalto

#### **Denominazione della gara:**

**PROCEDURA NEGOZIATA PER LA  
CONCLUSIONE DI UN ACCORDO  
QUADRO - ART. 59 DEL D.LGS. N.  
36/2023/2016 – INERENTE GLI  
INTERVENTI DI MANUTENZIONE  
DELLE STRADE E DEI MARCIAPIEDI  
CITTADINI 2024-2025 (LOTTI N. 1 – 2  
– 3 – 7).  
LOTTO 6 “INTERVENTI DI  
MANUTENZIONE DELLE STRADE E DEI  
MARCIAPIEDI CITTADINI  
PREVALENTEMENTE NELLE ZONE  
CENTRO, PIANI, RENCIO,**

### Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

**Gemeinde Bozen – 6. Abteilung für  
öffentliche Arbeiten**  
**Adresse:** Lanciastraße Nr. 4/A– 39100  
BOZEN - ITALIEN  
Tel. 0471 997454

**PEC [6.5.0@pec.bolzano.bozen.it](mailto:6.5.0@pec.bolzano.bozen.it)**

### **Verfahrensverantwortlicher (RUP):**

Dr. Ing. Stefano Stringari  
Amt für Infrastrukturen und  
Freiraumgestaltung  
Tel. 0471 997288

### **Verantwortliche für das Ausschreibungsverfahren:**

Dr. Valentina Tomazzoni, Direktorin des  
Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten  
im Bereich der öffentlichen Arbeiten  
Tel. 0471 997454

### Abschnitt II: Auftragsgegenstand

#### **Bezeichnung des Auftrags:**

**VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR DEN  
ABSCHLUSS EINER  
RAHMENVEREINBARUNG – ART. 59  
DES GV.D NR. 36/2023 – BETREFFEND  
DIE INSTANDHALTUNGSEINGRIFFE  
AUF STRASSEN UND AUF GEHSTEIGEN  
DER STADT 2024-2025 (LOSE NR. 1 –  
2 – 3 – 7).  
LOS 6. „INSTANDHALTUNGSINGRIFFE  
AUF DIE STRASSEN UND AUF DIE  
GEHSTEIGE IN DER STADT  
VORWIEGEND IN DEN ZONEN  
ZENTRUM, BOZNER- BODEN, RENTSCH,**

CODICE CIG

A02C628AEB

ERKENNUNGSKODEX CIG

**Sezione III:  
Provvedimento di aggiudicazione**

Premesso che

Con determinazione dirigenziale n. 753 del 27.02.2024 dell'Ufficio 6.5 Amministrazione dei Lavori Pubblici, esecutiva in data 27.02.2024, è stato aggiudicato il predetto appalto all'Impresa ARREDO URBANO S.R.L., per l'importo complessivo di Euro 800.000,00.

**Abschnitt III:  
Verfügung über den Zuschlag**

Vorausgeschickt, dass

Mit Verfügung Nr. 753 vom 27.02.2024 des leitenden Beamten des Amtes 6.5 für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten, vollstreckbar am 27.02.2024, ist diese Vergabe an die Firma ARREDO URBANO S.R.L. für den Gesamtbetrag von 800.000,00 Euro, endgültig zugeschlagen worden.

**Sezione IV:  
Efficacia dell'aggiudicazione definitiva**

La verifica di congruità dell'offerta dell'aggiudicatario in merito al costo della manodopera e agli oneri aziendali interni di sicurezza, ai sensi dell'art. 41, comma 14 del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. e dell'art. 27, comma 4 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., ha avuto esito positivo.

Dai controlli effettuati in capo all'aggiudicatario circa il possesso dei requisiti generali e speciali ai sensi della documentazione di gara, rispettivamente del D.Lgs. n. 36/2023 e ss.mm.ii. non emergono cause di esclusione.

L'aggiudicazione definitiva viene pertanto dichiarata efficace in data 12.04.2024.

L'Autorità di gara

**Abschnitt IV:  
Rechtswirksamkeit der endgültigen Zuschlagserteilung**

Die Prüfung der Kongruenz des Angebotes des Zuschlagsempfängers betreffend die Kosten für die Arbeitskraft und die betriebsinternen Sicherheitskosten, im Sinne des Art. 41, Abs. 14 des Gv.D. Nr. 36/2023 i.g.F. und des Art. 27, Abs. 4 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. ist positiv ausgefallen.

Bei der Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen des Zuschlagsempfänger gemäß Ausschreibungsunterlagen, bzw. Gv.D. Nr. 36/2023, i.g.F., wurden keine Ausschlussgründe festgestellt.

Der endgültige Zuschlag wird demzufolge am 12.04.2024 als rechtswirksam erklärt.

Die Ausschreibungsbehörde

Dr.ssa Valentina Tomazzoni

f.to digitalmente - digital unterzeichnet